

Hevur livað við svárari pínu tað mesta av lívinum



– Eg havi havt so ilt um allan kroppin tað mesta av mínum lívi, at eg havi mangan ligið í seingini og rópt av pínu, sigur Inga Thomassen á Tvør-oyri. Tað er ikki, fyrrrenn seinastu árinu, at greiða er fingin á, hvat bagir henni

EIN SJÚKRASØGA
Áki Bertholdsen

– Tað einasta, ið heldur lívið í mær, er, at eg havi so lætt sinni. Hevði eg ikki havt tað, var eg langt síðani deyð.

Gamla orðafellið um, at lívið er ikki ein dansur á rósum, kann 53 ára gamla Inga Thomassen á Tvøroyri skriva undir uppá.

Tað mesta av hennara vaksna lívið hevur hon liva við pínu so ræðuligari, at tað ber illa til at seta orð á tað.

Men sjúka hennara var lógin, tí ongin fann útav, hví hon hevði so ræðuliga pínu. Tað er ikki fyrrrenn hesi seinastu árinu, at læknar eru komnir eftir, hvat bagdi henni og síðani hevur hon fingið tað betri.

Inga Thomassen hevur eina sjúku, sum rakar nøkur fá fólk, men sum ikki øll vísindin vil kennast við: Tað, hon ikki toli, er kyksilvur, sum tannlæknarnir brúka at fylla í hol í tonnnum.

– Kyksilvurið í tonnnum hevur eitrað allan kroppin og hevur ført eina pínu við sær, sum tað ikki

ber til at seta orð á. Men síðani eg fór undir viðgerð í Danmark, hevur tað hjálpt munandi, sigur hon.

Ræðulig pína

Marran hjá Ingu Thomassen byrjaði tá ið hon var 20 ára gomul og gekk við tí fyrsta soninum fyri yvir 30 árum síðani.

–Tað fyrsta, eg merkti, var, at pínan kom so sníkjandi í knøini og í albógvan. Læknarnir hildu, at eg hevði liðagikt og tí fekk eg heilivág fyri at giktapínu.

– Men tað hjálpti onki, tí seinni vísti tað seg, at tað hevði onki við liðagikt at gera.

– Pínan versnaði skjótt og tað gekk ikki leingi, so hevði eg ilt í snøgt sagt øllum kroppinum.

– Pínan var so ring, at eg lá mangan í seingini og skriggjaði av pínu í øllum kroppinum. Frægari lötur vóru inn ímillum, men so kom pínan aftur sum eitt skot.

Áðrenn hetta, hevði Inga Thomassen havt til arbeiðis at vaskað í skúlanum, men tað var ikki hugsingur um at halda fram við tí, so hon mátti halda uppat.

Isolerað

Men sjúkan hevur eisini havt aðrar avleiðingar fyri hana.

– Hendan ræðuliga pínan, bæði í høvðinum og í øllum kroppinum, kom mangan sum eitt skot, meðan eg var í kirkju, ella eg var og keypti, ella á vitjan onkustaðni og so var onki at gera, uttan at rýma beinanvegin.

– Ongin skilti, hví eg uppfordi meg soleiðis, tí ongin visti, hvat bagdi. Avleiðingin var, at eg læt bara vera at fara út og tiskil bleiv og meiri og meiri einsamøll. Tað var ikki tað vert at fara út ímillum fólk, fekk eg eitt herðindi, mitt í øllum. Tað forbjóðaði seg eisini mangan at fara út yvirhøvu, tí eitt sjúkueyðkenni var, at hon als ikki toldi ikki kulta.

Hon er eisini blivin ovurvíðkvom fyri nógvum sløgum av mati. Margarín, kál, gularøtur, grind, fisk mjólk, ostur, kaffi og nógvur annar matur, er tað reina eitru. Men nú hon hevur fingið greiði á, hvat bagir, er hon farin at keypa vistfrøðiligan mat og tað hjálpir, men á Tvøroyri er ikki stórt úrval av slíkum, men hon fær mangan handlin at bileggja serligan, vistfrøðiligan mat til sín.

Hon sigur, at bara hon einaferð etur mat, hon ikki toli, verður hon so sjúk, at hon legst í seingina við pínu.

Hesi herviligu pínuherðindini vardu ofta í fleiri dagar, upp í eina viku og tá lá hon oftani í seingini, tí tað var ikki hugsingur um at sleppa fram.

Hildu eg var sinnissjúk

Ímeðan alt hetta hendi, hevði hon átt trý børn, men maðurin og hon skiltist, so hon stóð mangan illa í tí.

– Tað ringasta var, at tað var ongin, sum dugdi at siga, hvaðani pínan stavaði, hóast eg ferð eftir ferð var hjá lækna.

– Men teir dugdu ikki at

finna nakað og kyksilvur-eitran í tonnnum var ikki nakað, sum var frammi tá. Eg varð send til fysioterapi á sjúkrahúsinum og til aðra viðgerð, men onki hjálpti. Eg fekk eisini heilivág av ymsum slagi og sroytur fyri pínu, men onki hjálpti, tí pínan hevði heilt aðrar orsøkir.

– Tað endaði eisini við, at eg var send til psykiatrisku deild á Landssjúkrahúsinum, tí tá ið tey onki líkamligt kundu finna, hildu tey, at eg var sinnissjúk.

Inga ássannar, at hon var sálarliga sjúk við hvørt, tí onkuntíð var hon so tunglynt, at hon mátti fá viðgerð.

– Men eg hevði ikki pínu, tí eg var nervasjúk. Eg varð blivin nervasjúk av at hava so nógvá pínu av øllum kyksilvureitrum, sum hópáði seg upp í mær og hevði eitrað allan kroppin.

Hon sigur, at av tí, at ongin fekk sett navn á sjúkuna, fekk hon heldur ikki avlamisrentu, so hon stóð mangan illa í tí og hevði neyvan klára tað, var tað ikki fyri syninum, sum hava hjálpt henni ómetaliga væl.

Tað var ikki,fyrrrenn fyri

fimm árum síðani, at hon fekk játtað avlamisrentu, so figgjarliga hevur hon tað frægari nú.

– Eg fólí ikki, at eg havi havt eitt veruligt liv, tí eg havi verið so skerd í nógvvar mátar. Tað, einasta, sum hevur hildið mær uppi, er at eg havi so lætt sinnalag.

Kom vend í

Inga Thomassen sigur, at tað var ikki, fyrrrenn eina-

– Eg fólí ikki, at eg havi havt eitt veruligt liv, tí eg havi verið so skerd í nógvvar mátar. Tað, einasta, sum hevur hildið mær uppi, er at eg havi so lætt sinnalag, sigur Inga Thomassen av Tvøroyri. Í yvir 30 ár hevur hennara liv verið pestað av herviligari pínu, men tað er ikki fyrrrenn nú, at læknar funnu útav, hvat veruliga bagdi henni

ferð fyri nøkrum árum síðani, at hon av berari tilvild datt niðuryvir eitt danskt Ekstrablað, at hon raknaði við.

– Har las eg um eina konu, Jette Rosenbaum, ið hevði tað upp á sama máta sum eg. Seinni las eg eisini um somu konu í Familje-journalen.

– Hendan konan hevði havt somu sjúkueyðkenni sum eg og eg fekk varhugan av, at tað kanska var nakað tað sama, sum bagdi okkum báðum.

Tað, sum bagdi henni, var, at hon toldi ikki kyksilvurið í tonnnum og tað hevði gjørt hana at kalla avlamna í fleiri ár og eg fór at hugsa um, antin tað kundi vera tað sama, sum feilti mær.

– Eg setti meg í sambandi við Ekstrablaðið og fekk telefonnummarið hjá hesi konuni. Eg ringdi so til hennara og tá ið vit prátaðu saman og tá ið eg fortaldi henni, hvussu eg hevði tað, ivaðist hon ikki, at mær feilti tað sama sum henni.

– Vit tosaðu saman nakrar ferðir og hon segði, at tá ið hon hoyrði mína sjúkrasøgu, var sum at hoyra hennara egnu.

Inga Thomassen sigur, at hon tiskil setti seg í samband við eina viðgerðarstovu í Danmark, har læknar m.a. fáast við at aveitrað fólk, sum hava kyksilvur í tonnnum.

Har kom hon til kanningar og tað var skjótt, at læknarnir komu til tað niðurstøðu, at hon varð eitrað av kyksilvuri og tóku hana í viðgerð.

Niðurstøðan hjá teimum var, at "der foreligger tydelige tegn til kviksølvbelastning og al god grund er til behandling derefter". Teir mæltu eisini til, at kyksilvurfyllingar vórður tiknar burtur og at tenninarin vórðu fýltar aftur við øðrum tilfari.

– Hetta eru nú nøkur ár síðani, men tey gjørdur mærisini greitt, at tað fór at taka sína tíð, tí tað er ikki sum at siga tað, at fáa

rættlag í kroppin aftur, eftir at hann hevur verið støðugt eitraður í yvir 30 ár. men tað gongur framá í hvørjum og tilveran verður alsamt lættari.

Allar fyllingarnar í tonnnum eru eisini skiftar og holini fyllt við øðrum tilfari istaðin.

Tað eru nú sjeý ár síðani, at Inga varð niðri fyrstu ferðirnar. Tey fyrstu árinu av at vera í uppskoti til valevni Javnaðarflokksins til lögtingsvalið.

Hetta sigur Helena Dam á Neystabø, fyrrverandi forkvinna Sjálvstýrisflokksins, sum hevur meldað seg sum lim í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag.

Helena Dam á Neystabø visir á, at tað eru tvinnandi viðurskifti, sum hava hennara serliga áhuga, sjálvstýrismálið og vælferð Føroya Fólks.

Tað var í november í fjør, at stríð tók seg upp í Sjálvstýrisflokkinum. Eftir nýggja bygnaði floksins, skuldi flokkurin kjósa sær formann á landsfundi, á sama hátt sum fleiri av hinum flokkunum gera.

Til landsfund Sjálvstýrisflokksins í november stillaði Sámál Petur í Grund upp ímóti Helenu Dam á Neystabø. Hetta færdi til, at

Eitt herróp hjá omanfyrinevnda "foreningen mod skadeligt dentalmateriale", er ein spurningur um kyksilvur bara er eitrandi í natúrúni, men ikki í munnum á fólk.

Tað, sum sipað verður til, er, at kyksilvur skal viðfarast sum vandamikið burturkast, eisini í Føroyum, her tað skal í tann grøna posan hjá IFR.

Inga Thomassen sigur, at hóast hon hevur fingið tað nógv betri, síðani hon kom undir læknahond á hesum viðgerðarstovuni í Danmark, er hon greið yvir, at tað er langur vegur eftir, til hon fær tað gott. Men hon er við gott mót og fer aftur til Danmarkar seinni í ár at fáa viðgerð.

Helena Dam á Neystabø um Javnaðarflokkin:

Hevur góð og virðilig mál sum eg taki fult undir við

– Eg komi ikki í Javnaðarflokkin fyri at taka nakran av ræði, ella fyri at gera rumbul, ella sum nakar trojanskur hestur, tvørturímóti. Eg vil fegin hjálpa til at bera boðskapin og endamálið við sjálvstýrislógaruppsk otinum hjá Javnaðarflokkinum fram. Tí hetta uppskotið er gott og væl gjøgnumhugað, sigur Helena Dam á Neystabø



– Ein sjálvstýrisgongd, sum ikki hevur breiða undirtøku í fólkinum, er dømd til at miseydnast. Tað ásanni eg, og taki eg tí m.a. hetta stig, tí tað er so neyðugt, at vit fáa loyst hetta málið, so at onnur mál kunnu sleppa fram at, sigur Helena Dam á Neystabø

POLITIKKUR
Eiríkur Lindenskov

– Eftir áheitanum frá fleiri limum í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag havi eg gjørt av at vera í uppskoti til valevni Javnaðarflokksins til lögtingsvalið.

Hetta sigur Helena Dam á Neystabø, fyrrverandi forkvinna Sjálvstýrisflokksins, sum hevur meldað seg sum lim í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag.

Helena Dam á Neystabø visir á, at tað eru tvinnandi viðurskifti, sum hava hennara serliga áhuga, sjálvstýrismálið og vælferð Føroya Fólks.

Tað var í november í fjør, at stríð tók seg upp í Sjálvstýrisflokkinum. Eftir nýggja bygnaði floksins, skuldi flokkurin kjósa sær formann á landsfundi, á sama hátt sum fleiri av hinum flokkunum gera.

Til landsfund Sjálvstýrisflokksins í november stillaði Sámál Petur í Grund upp ímóti Helenu Dam á Neystabø. Hetta færdi til, at

Helena tók seg aftur sum formansevni, og nakrar dagar seinni tók hon seg úr Sjálvstýrisflokkinum. Hon segði tá, at hon framvegis stuðlaði samgonguni í teimum málum, sum hon kundi taka undir við. Nú um dagarnar boðaði hon lögmanni frá, at hon tók stuðul sín til samgonguna aftur, og í hesi vikuni hevur hon so meldað seg sum lim í Javnaðarflokkinum. Enn er hon tó ikki partur av tingmanning Javnaðarflokksins.

Sjálvstýrislógin er besta boðið

Men er Helena Dam á Neystabø nú fullsamd við Javnaðarflokkinum í sjálvstýrismálinum?

– Ja, eg haldi at uppskotið hjá Javnaðarflokkinum um eina sjálvstýrislóg er besta boðið upp á at finna

eina breiða semju. Um fyrirteytirnar, sum nevndar eru í uppskotinum um eitt nú, at vit ikki bara fáa valdið til láns, og at sjálvsavgerðarætturin er ómissandi, so er hetta uppskotið gongda leiðin, sigur Helena Dam á Neystabø.

Eitt stríðsmál millum Javnaðarflokkin og samgonguna hevur verið minkingin av blokkstuðlinum. Meðan samgongan hevur minkað blokkstuðulin við 360 milliónum, so hevur Javnaðarflokkurin fært fram, at hann í mesta lagi vil vera við til at minka stuðulin við 100 milliónum. Helena Dam á Neystabø segði í Degi og Viku hóskvöldið, at hon hevði mælt til, at blokkurin hægst skuldi minkast við 300 milliónum.

– Er Helena Dam á Neystabø ikki bangin fyri, at hon kann styggja sambandssinnaðar veljarar frá

Javnaðarflokkinum á henda hátt?

– Nei, tað vóni eg ikki, at eg geri. Sum politikari, so eri eg vøn at arbeiða við semjum. Í hesum føri, so er minkingin í blokkstuðlinum grundað á nakrar yvirtøkur, sum eru framdar.

Javnaðarflokkurin hevur verið við til allar yvirtøkur, sum framdar eru, so tí er hetta í tráð við góðan javnaðarpolitikk, heldur Helena Dam á Neystabø.

Hon leggur eisini dent á, at hon ikki hevur hongt seg so neyvt í eina ávísu upphædd, men hon helt hetta verða eina gongda leið, nú yvirtikið verður eftir heimastýrislóginu.

Eingin breið semja uttan Javnaðarflokkin

Helena Dam á Neystabø sigur, at hon í samgonguni fleiri ferðir royndi at vinna ljóð fyri, at Javnaðarflokkurin eisini varð tikin upp í part.

– Tað var heilt greitt, at vit kundu ikki fáa eina breiða semju, um ikki Javnaðarflokkurin var við, og hann var tann eisinasti, sum kundi verið við, sigur hon.

– Tvær fólkaatkvøður vóru eisini eitt krav, men eisini tað miseydnadoist. Ein sjálvstýrispolitikkur, sum ikki hevur rimiliga stóra undirtøku hjá Føroya fólk, er frammanundan dømdur til at miseydnast, heldur hon.

– Nei, tað fari eg ikki, sigur Helena Dam á Neystabø avgjørd.

Uppstillingarfundurin hjá Suðurstreymoyar Javnaðarfelag verður tí lagnufundurin fyri Helenu Dam á Neystabø sum lögtingskvinnu.

Lagnufundur fyri Helenu

Hóast Helena Dam á Neystabø hevur meldað seg sum lim í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag, so eru allar súður ikki syftar enn. Upp-

stillingarfundurin skal gera av, hvør sleppur á listan, og tá fáa allir mottir limir í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag høvi at gera sína ávirkan galdandi.

Helena Dam á Neystabø var fram til oktober 1990 limur í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag, men tá meldaði hon seg úr flokkinum, og stillaði hon upp fyri Sjálvstýrisflokkin á lögtingsvalinum 17. november í 1990.

Helena Dam á Neystabø sigur, at hon er ikki smásár, og at hon hevur lagt alt persónlig agg aftur um seg.

– Hatta er eitt tólv ára gamalt stríð, sum fyri langari tíð síðani eigur at vera gloymt. Tað einasta, sum er í hesum, er, at eg eftir áheitan frá fleiri limum í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag hava játtað at verða í uppskoti til valevni, sigur Helena Dam á Neystabø.

Men er hon ikki bangin fyri, at limirnir í Suðurstreymoyar Javnaðarfelag – sum tókk fyri seinast – ikki fara at velja hana upp á listan?

– Tað veit eg sjálvandi ikki. Eg havi ikki fingið nakra vátan um, at eg sleppi upp á listan, og eina slíka vátan kann eg heldur ikki fáa, tí hetta er ein avgerð, sum limirnir taka á einum uppstillingarfundi.

Hvat hendir, um tú ikki sleppur upp á listan – fært tú so at royna teg í onkrum øðrum flokk?

– Nei, tað fari eg ikki, sigur Helena Dam á Neystabø avgjørd.

Uppstillingarfundurin hjá Suðurstreymoyar Javnaðarfelag verður tí lagnufundurin fyri Helenu Dam á Neystabø sum lögtingskvinnu.

(Lesið meira um málið á síðu 9).

Ætlar ikki at troka seg fram

– Eg komi ikki í Javnaðarflokkin fyri at taka nakran av ræði, ella fyri at gera rumbul, ella sum nakar trojanskur hestur, tvørturímóti. Javnaðarflokkurin hevur í sínari stevnu góð og virðilig mál, sum eg taki fult undir við, og sum eg ynski at vera við til at bera fram og sannføra veljararnar um. Eg vil fegin hjálpa til at bera boðskapin og endamálið við sjálvstýrislógaruppskotinum hjá Javnaðarflokkinum fram. Tí hetta uppskotið er gott og væl gjøgnumhugað, sigur Helena Dam á Neystabø. Hon leggur afturat, at ein sjálvstýrisgongd, sum ikki hevur breiða undirtøku í fólkinum, er dømd til at miseydnast.

– Tað ásanni eg, og taki eg tí m.a. hetta stig, tí tað er so neyðugt, at vit fáa loyst hetta málið, so at onnur mál kunnu sleppa fram at.

Seinastu fyra árinu hava lært Helenu Dam á Neystabø, at tað er av sera stórum týdningi, at skipa eina breiða samgongu, sum kann loysa sjálvstýrismálið. Hon heldur besta møguleikan verða eina samgongu millum Javnaðarflokkin, Fólkaflokkin og Tjóðveldisflokin, har Javnaðarflokkurin hevur leiðsluna. Hon heldur, at samgongan fór rættuliga langt við at minka blokkstuðulin við 360 milliónum, og hon vil so avgjørt viðurkenna tað, sum Javnaðarflokkurin stendur fyri.

(Lesið meira um málið á síðu 9).

Eitt ára barnsurðarfarloyvi:

Pápar skulu eisini heim

Allir seks flokkarnir á tingi eru fyri at leingja barnsurðarfarloyvið frá hálvum ári til eitt ár. Men hvør skal heim at ansa barninum hetta árið?

JAVNSTØÐA
Ingrid Bjarnastein

Fólkaflokkurin leggur upp til, at tað skal vera fritt at



Forkvinnan í javnstøðunevndini, Turið Debes Hentze heldur, at tað skal krevjast við lóg, at pápar eisini taka ein part av barnsurðarfarloyvinum

Mynd: Jens Kr. Vang

Debes Hentze, forkvinna í javnstøðunevndini.

– Eg haldi, at tað skal lóggevast, at pápárnir eisini skulu taka ein part av tíðarskeiðinum, soleiðis, at kvinnurnar ikki koma at standa veikari á arbeiðsmarknaðinum. Higartil

hevur tað verið eitt ávíst trýst á mammunum, tí tær hava verið neyðdar at fara heim. Um tað verður avgjørt við lóg, at menninir eisini skulu heim, so kann arbeiðsgevarin ongantið kenna seg vissan í, at menninir ikki eisini rýma

av arbeiðsmarknaðinum í eitt tíðarskeið eins og kvinnurnar.

Turið Debes Hentze heldur, at eitt uppskot kundi verið, at pápárnir skulu taka til dømis tveir ella tríggjar teir seinastu mánaðarnar. Og um teir ikki taka av hesum tilboðnum, so skulu hesir mánaðarnir detta burtur úr barnsurðarfarloyvinum.

– Broyting skal í mynstrið, og sum er nú, er tað ikki eitt val, hvør fer heim at ansa eftir barninum. Tað eru mammurnar, sum sita heima. Til dømis hava islendingar kravt við lóg, at pápárnir eisini skulu í barnsurðarfarloyvi, og hava tey bytt tað upp í eitt 4x3 mánaðar tíðarskeið, har mammurnar og pápárnir skiftast um at taka farloyvi. Tá tað verður kravt við lóg, at pápárnir skulu heim visir tað seg skjótt, at tá teir taka við tilboðnum, so verða teir glaðir fyri tað, og fleiri og fleiri taka undir við tí.

– Men nú nýggja barsilskipanin er komin í gildi, fáa menninir fulla kompensátion, sum kann verða upp til eini 30.000 krónur,